

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 26 OCTOBRE 1900

ABONNEMENT: ÉTRANGER... 1 00

ANNONCES: 1ère insertion, par ligne... 10

Quand vous aurez acheté Six bouteilles d'Extrait de Malt Pabst

Pharmacie McManamy 169 RUE WELLINGTON, Vous aurez droit à un BEAU et GRAND PORTRAIT FINI EN QUINZE COULEURS.

Cartes d'Affaires. AVOCATS. L. C. BELANGER, O R

CHAS. C. CABANA, AVOCAT, BLOC McMANAMY, 125 rue Wellington, Sherbrooke.

CAMIRAND & GENEST, AVOCATS, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

J. S. BRODERICK, AVOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke, P. Q.

CAMPBELL & DESCHAMPS, AVOCATS, Maison de la Banque Nationale, rue Wellington, Sherbrooke.

J. LEONARD, LL. B. AVOCAT, Bureau: maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

CATE, WELLS & WHITE, AVOCATS, Edifice Sun Life Sherbrooke.

Toutes sortes de cigares ou de tabacs. Que vous puissiez désirer vous seront vendues ici.

A. E. KINKEAD & CIE. Enseigne de l'Indien, 113 WELLINGTON, - SHERBROOKE

Nouvelles Tapisseries. Le meilleur assortiment de la ville. Venez voir avant d'acheter ailleurs.

UNE SPÉCIALITÉ Pour les Encadrements. PORTRAITS AU CRAYON, \$1.50

P. & A. MORENCY 41 - CARRÉ WELLINGTON - 41 MAISON MACFARLANE

CHEMIN DE FER CANADA ATLANTIQUE. La voie courte, rapide, entre Montréal, Ottawa, Pembroke, Pary Sound et toutes les stations intermédiaires.

HORAIRES 2 Juillet 1900. LES TRAINS LAISSANT SHERBROOKE.

Dr. DAVID WATERS CHIRURGIEN-DENTISTE, 143 rue Wellington, bâtiment "Banque d'Hochelega", Sherbrooke, P. Q.

Dr. L. C. BAOHAND, MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ et de la Gorge.

N. A. DUSSAULT, M. D. MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ et de la Gorge.

ARPENTEURS. L. A. DUFRESNE, INGÉNIEUR CIVIL ET ARCHITECTE

THOS. TREMBLAY, ARCHITECTE PROVINCIAL et Ingénieur des mines.

La Banque Nationale BUREAU CHEF, QUÉBEC Capital payé - \$1,200,000 Réserve et Surplus 250,000

AGENTS: Angletter, The National Bank of Scotland, London.

BANQUE DES CANTONS DE L'EST CAPITAL PAYÉ - \$100,000.00 FONDS DE RÉSERVE - \$50,000.00

BANQUE D'HOCHELAGA. Bureau Principal - MONTRÉAL. CAPITAL VERSE - \$1,500,000

Directeurs: F. X. St-Charles, Président; R. Dickson, Vice-Président.

Correspondants: Londres, Angletter, Clydesdale Bank Limited; et les agences du Crédit Lyonnais.

Voici le temps des Pardessus. L'homme prévoyant ne manquera pas de se procurer un pardessus.

J. L. VINEBERG & CO. Eastern Townships Clothing House 147 WELLINGTON, Sherbrooke

DES YEUX Qui démangent et brûlent quand vous essayez à lire ou à coudre.

Essai de la vue Gratuit. GUSTAVE RICHARD, Pharmacien Gradué, 168 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE.

ST. LAWRENCE HALL MONTREAL, P. Q. L'hôtel le plus fréquenté de Montréal.

H. M. TOMLINSON, Libraire et Relieur Manufacturier. Toutes sortes de livres de blancs faits sur commande.

D. McMANAMY & CO., MARCHANDS EN GROS DE VINS ET LIQUEURS, SHERBROOKE, P. Q.

SEMENCE! Graines de Choix CHEZ C. O. GENEST & FILS

Phosphate "Albert Thomas" NOS PRIX SONT TRÈS BAS. CORRESPONDANCE SOLICITEE.

C. O. GENEST & FILS SHERBROOKE, P. Q. HENRY VEILLEUX Tailleur Fashionable

HORAIRE TRAMWAY ELECTRIQUE DE SHERBROOKE. LICNE DE CEINTURE.

LIGNE DU PARC. Les chars circulent dans les deux directions sur la ceinture.

Le Progrès de l'Est SHERBROOKE, 26 OCT. LE FUGITIF

L'auberge, blanche et riieuse, ouvre ses fenêtres encastrées de feuilles vertes sur la grande route.

Le coucou pendu au mur fait "tic tac" uniformément, et son large balancier de cuivre poli va et vient.

Le chien - une sorte de terrier à poil rude et gris - dort sur le ventre, le museau reposant sur ses pattes.

Le vieux garde raconte que la gendarmerie est sur pied, qu'on a fait jouer le télégraphe qu'on cherche un particulier.

Le cabaretier hoche la tête, il a lu dans le journal des détails sur le crime. "Ah! le cou brigand rôderait par ici?"

Le garde, méditatif, essuie, du revers de sa main, ses grosses moustaches.

Cependant un homme sort de la forêt et s'avance sur la route plus sereuse, brûlé de soleil.

Il marche avec peine s'appuyant sur un bout de bois, une branche ramassée dans quelque sentier.

Les enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

Pour les Enfants sans sommeil. On d'une dentition difficile, que les mères soient bien convaincues que le Sirop Calmant du Dr. J. Demers.

Le liniment Minard guérit les froids. Un accident qui aura peut-être des suites fâcheuses est arrivé sur le territoire de Québec.

Sur des charbons vifs. "Quand j'étais enfant je me brûlai les pieds terriblement", écrit W. H. Gads, de Jonesville, Va.

Le liniment Minard chasse la mauvaise humeur. A Lawrence, Mass., Ganwilliam Paine, âgé de 42 ans, a été trouvé mort dans sa chambre.

Le liniment Minard guérit la gale chez les vaches. Le yacht Myrtle, propriété de Charles Hughes, de Perth Amboy, N. Y., a chaviré.

Le Celeri Composé de Paine. Est maintenant employé par le prudent et le sage.

Il Sauve de la Folie les Personnes sans sommeil, nerveuses et découragées.

RENFORCE CEUX QUI SONT DEBILES ET EPUISÉS. Ceux qui sont sages emploient maintenant le plus recommandable de tous les remèdes.

Nouvelles du Canada. Le liniment Minard guérit la diphtérie. A Woodstock, Ont., Mme Mary Eiston poursuit John King.

Le liniment Minard guérit la toux. Un Village des Aulnais, l'une des jeunes filles de madame François Deschênes, âgée de 22 ans.

Le liniment Minard guérit les froids. Un accident qui aura peut-être des suites fâcheuses est arrivé sur le territoire de Québec.

Sur des charbons vifs. "Quand j'étais enfant je me brûlai les pieds terriblement", écrit W. H. Gads, de Jonesville, Va.

Le liniment Minard chasse la mauvaise humeur. A Lawrence, Mass., Ganwilliam Paine, âgé de 42 ans, a été trouvé mort dans sa chambre.

Le liniment Minard guérit la gale chez les vaches. Le yacht Myrtle, propriété de Charles Hughes, de Perth Amboy, N. Y., a chaviré.

Le Celeri Composé de Paine. Est maintenant employé par le prudent et le sage.

Il Sauve de la Folie les Personnes sans sommeil, nerveuses et découragées.

RENFORCE CEUX QUI SONT DEBILES ET EPUISÉS. Ceux qui sont sages emploient maintenant le plus recommandable de tous les remèdes.

Nouvelles du Canada. Le liniment Minard guérit la diphtérie. A Woodstock, Ont., Mme Mary Eiston poursuit John King.

Le liniment Minard guérit la toux. Un Village des Aulnais, l'une des jeunes filles de madame François Deschênes, âgée de 22 ans.

Le liniment Minard guérit les froids. Un accident qui aura peut-être des suites fâcheuses est arrivé sur le territoire de Québec.

Négligence ingustificable  
Il a bien peu souci de sa santé, celui qui ne cherche pas à guérir sa bronchite avec le BAUMERHUAL.

## Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 26 OCT.

### Bulletin du Jour

#### CANADA

M. Laramée, serfitein, s'est fait tuer, à Thuro, entre Ottawa et Montréal, par un train du Pacifique Canadien sur lequel il était employé.

Une dépeche reçue à l'évêché de Trois-Rivières, annonce l'arrivée de Sa Grandeur Mgr Cloutier à Liverpool, après une heureuse traversée.

Un télégramme du maire d'Halifax dit que "l'Echo", avec ses quatre cents personnes, arrivera probablement à Halifax le soir du 30 octobre.

À Ottawa, Mme Klisch, 26 ans, mère de deux enfants, domiciliée à Embouchure, est morte dans la chaise du Dr McDougall, sous l'influence du chloroforme.

À St. Henri, Montréal, un jeune garçon de 14 ans, Raoul Montpetit, en voulant traverser la voie du Grand Tronc, entre deux wagons, a été renversé et broyé à mort sous les roues.

Le coroner Jones a tenu une enquête, à l'Anse aux Grifons, sur la mort de Marie Victoria Langlois, âgée de 4 mois, trouvée morte dans son berceau. Il a été constaté que la mère était aliénée et incapable de donner les soins nécessaires à son enfant.

Un bien triste accident est arrivé au nouveau collège commercial des Frères du Sacré-Cœur, à St. Hyacinthe. M. Eugène Ménard, en faisant les échafaudages est tombé du troisième étage sur le sol; les docteurs appelés en toute hâte, constatèrent des lésions internes qui rendent son état très précaire.

À Montréal, Alfred Peach, un Anglais âgé de 29 ans, a été trouvé mort sur la Montagne. On a trouvé sur lui une lettre dans laquelle le défunt disait que le soir était tombé dans la neige et qu'il avait voulu lui-même se débarrasser de sa vie. Il ne s'est pas vu par décaissement, mais par désappointement.

Le drame de St. Denis, qui a passionné si vivement les esprits, vient de recevoir son dénouement. Bergeron qui était accusé d'avoir tué son beau frère d'un coup de revolver, a subi son procès devant le magistrat, à St. Hyacinthe et il a été condamné à 50 d'amende ou à défaut de paiement à trois mois de prison. Bergeron a immédiatement payé l'amende et il a été remis en liberté.

À Trois Rivières, dans la nuit de samedi à dimanche, un terrible accident est arrivé aux scieries de la compagnie "St. Maurice Lumber". Un nommé Joseph Laury était occupé à conduire une scie, lorsque, voulant déplacer quelque morceau dans la machinerie, il se sentit frapper à l'épaule par un objet qui lui fit perdre la chair; il fut immédiatement transporté chez lui où il succomba dimanche soir.

La grève qui s'était déclarée parmi les ouvriers employés au creusage des fondations de la nouvelle fabrique de la Montréal Cotton Co., a pris jadis une tournure si sérieuse, qu'on a dû mander des troupes de Montréal, à Valleyfield. Dans la soirée, les grévistes ont assailli les troupes avec des pierres et des bâtons, et deux ou trois soldats ont été sérieusement blessés. Les soldats ont chargé la foule à la baïonnette, quelques-uns d'entre eux ont été, et cinq personnes ont été blessées.

#### STATS-UNIS

À New-York, Auguste Miranda, jeune homme de 19 ans, arrivé de Rochester, s'est suicidé dans sa chambre au moyen de gaz.

Un signalé encore un cyclone au Texas. Un bâtiment de pierre a été tué et une foule de constructions renversées.

Mme Marie Hummel, la femme d'un mécanicien suisse à Cleveland, Ohio, a, dans un accès de folie, tué sa petite fille en la jetant avec force sur le parquet.

À New-York, Charles L. Alford, payeur, à l'emploi de la First National Bank, depuis vingt ans, a pris la poudre d'escampette avec un déficit de \$700,000 dans ses livres.

Tandis qu'une dame s'efforçait de chanter dans une pièce de son appartement, à Chicago, son mari, John, s'est pendu dans le même appartement, à un crochet fixé au-dessus de la porte d'entrée.

Une locomotive de la ligne Lake Erie et Western a heurté un tramway à un passage à niveau à Indianapolis; sur 25 voyageurs qui étaient dans le tramway, 15 personnes ont été blessées et sur ce nombre quatre ont reçu des blessures mortelles.

Deux femmes se sont donné la mort simultanément en sautant par une fenêtre du deuxième étage de leur maison. L'une Mme Farley, à New-York, et l'autre Mme Manning, demeurant à Jersey City. Toutes les deux étaient atteintes de la fièvre.

À St. Paul, Minn., un désastreux incendie s'est déclaré dans l'abbatoye connu sous le nom de A. V. Hinman & Copp's Packing House. A part les pertes matérielles de \$450,000, il y a eu quatre pertes de vie. Les pompiers en sont les victimes.

À Worcester, Mass., deux petits garçons, Cecil et Delbert, âgés de 9 ans et Charles Tunberg, âgé de 12 ans, ont été ensevelis vivants sous un éboulement. Quand on les a retirés cinq minutes après l'accident aucun secret de l'air ne pouvait les ramener à la vie. Ils étaient morts.

Un pénible accident est arrivé sur la ligne Adirondack, du New-York Central, à Clearwater, où une locomotive, "le Sentinel" et plusieurs chars franchirent la voie et furent complètement renversés. L'ingénieur en a été quitte pour de légères blessures, mais le chauffeur a été écrasé à mort. Un serfitein a reçu des blessures telles qu'on s'attend à sa mort prochaine.

#### VIOLUX PAYS

Cinquante personnes ont été tuées et plusieurs autres blessées par l'explosion d'une bouillotte à bord du steamer "Eugénie" faisant le service entre Tomak et Barnaul.

Le transport français "Caravane" a sombré après être venu en collision avec le steamer japonais "Yamaguchi Maru". Trois Français de l'équipage manquent à l'appel.

À Paris, le gouvernement a décidé de continuer l'exposition un semaine de plus. La clôture aura lieu dimanche, le 11 novembre. Il y aura une journée d'admission gratuite pour les pauvres.

Une dépeche de Madrid dit que le steamer français "Faidherbe" a coulé à pic à la suite d'une collision avec le steamer "Mitidja", en arrivant à Alicante. Vingt-quatre membres de l'équipage se sont noyés.

Un train a déraillé à la gare du Carosse à Bruxelles et trois wagons remplis de voyageurs ont été précipités du haut d'un remblai de dix-huit mètres de haut. Trente personnes ont été blessées dont une sérieusement.

À Paris, une Américaine du nom de Marguerite Foulk a été trouvée morte à la gare du Champ de Mars, sur les terrains de l'Exposition. Elle était âgée de 60 ans, bien vêtue et avait dans sa poche beaucoup d'argent.

Une explosion de gaz a eu lieu à l'Exposition, à Paris, dans la section réservée aux machines à gaz, au Champ de Mars. Un tuyau a fait explosion sous le plancher et plusieurs morceaux de ce dernier, projetés par la force de gaz, ont blessé cinq personnes, dont un sérieusement.

—Une dépêche dit que le choléra augmente dans de telles proportions au Japon que les vapeurs venant de ce pays ont été mis en quarantaine. La dépêche ajoute qu'il y a eu un certain nombre de décès à bord des vapeurs venant de Nagasaki.

—A Londres, la comtesse Russell, épouse du comte Russell, dont les difficultés matrimoniales et autres ont déjà occupé plusieurs fois l'attention de la justice, de nouveau de nouveau le divorce. Le comte Russell se serait marié dans le Nevada, il y a plusieurs mois, avec Mlle Mollie Somerville.

—Le toréador Dominique, qui a été tué au cirque de Barcelone, a été inhumé à Madrid. Plusieurs milliers de personnes ont suivi le cercueil. Au moment de l'entrée du cercueil dans le cimetière, une boussolade s'est produite; on a dû fermer la grille. Le cercueil est tombé dans le caveau; quelques personnes sont tombées dans d'autres caveaux. Plusieurs personnes ont été blessées et contusionnées.

### ÉCHOS DU JOUR

—La Presse contredit la rumeur, lancée par le Journal, que MM. Blumhardt et Nantel allaient prendre la direction d'un nouveau journal du soir.

—L'honorable M. Nantel a cessé de collaborer à la Presse. M. Nantel est plus bien que jamais et l'attitude indépendante de ce journal sur plusieurs questions politiques ne lui va pas du tout.

—Le télégraphe nous apprend la mort de l'hon. M. J. A. Dorion, ancien Conseiller Législatif, arrivée à St. Ours. M. Dorion était notaire et appartenait par ses idées politiques au parti conservateur.

—Voici le désir formulé par la "Westminster Gazette" de Londres: "Nous désirons de tout notre cœur que sir Wilfrid Laurier conserve son terrain et même revienne au pouvoir avec une majorité accrue."

—Parlant des magnifiques démonstrations dont sir Wilfrid Laurier vient d'être l'objet dans Ontario, le Quotidien dit qu'il est temps que ça finisse. Il trouve sans doute que c'est trop d'honneur pour un Canadien français.

—M. W. C. Edwards a déclaré, dans un discours qu'il a fait à Vars, comté de Russell, que M. H. H. Cook a été le trouver trois fois dans le but d'être nommé sénateur, et que même il a menacé de créer des milliers au parti libéral, si lui, Cook, n'était nommé sénateur.

—Personne n'a entendu parler de l'hon. Hugh John Macdonald depuis une dizaine de jours. Où est-il, que fait-il, qu'attend-il pour donner sa démission comme premier ministre du gouvernement mantobain? Il paraît que les torys de Brandon sont plus qu'alarmés de cette absence prolongée de leur candidat.

—Le Star, de Montréal, vient de commettre une nouvelle infamie, dit La Patrie. Il a imprimé un cirulaire électoral à six pages, ayant format de journal, et portant titre "The Globe". Cette cirulaire re produit des anciens articles de cet organe libéral, remontant à vingt années. La supercherie est odieuse et un grand nombre de conservateurs respectables l'ont désavoué.

—Sir Wilfrid Laurier ira adresser la parole lundi prochain, le 29 octobre, à Thetford Mines, comté de Mégantic. Samedi, le 3 novembre prochain, sir Wilfrid parlera à Alexandria, Ont., pendant l'après midi et à Cornwall dans la soirée. Depuis l'assemblée d'Acton Vale, c'est-à-dire le 9 octobre courant, sir Wilfrid a parcouru plus de 2,000 milles en chemin de fer. Il a prononcé jusqu'à sept discours dans une seule journée, devant des foules énormes massées aux différents gares de chemins de fer, en se rendant à Windsor, Ont.

—A Montréal, Sir Wilfrid a tenu, lundi soir, une des assemblées les plus importantes de sa campagne. Ce fut l'hon. M. Fielding, ministre des Finances, qui ouvrit l'assemblée. Il s'attacha surtout à démontrer que si les dépenses du pays avaient augmenté c'était pour développer les ressources latentes du pays et obtenir la prospérité colossale que tout le monde est forcé d'admettre. Sir Wilfrid parla à peu près dans le même sens qu'à Toronto et créa le même effet. L'hon. M. Tarte saisit l'occasion pour repousser devant nos citoyens anglais les reproches de déloyauté.

—Le correspondant de La Presse termine comme suit son rapport de la visite de Sir Wilfrid Laurier à Shéd-diac et Moncton, N. B.:

"La démonstration d'hier soir surpasse tout ce qui a eu lieu à l'est de Montréal depuis l'ouverture de la présente campagne électorale. Votre correspondant a assisté à chacune des assemblées de Laurier dans la province de Québec depuis un mois et chaque fois il s'est appliqué à donner la note impartiale dans ses rapports. Les lecteurs de La Presse se souviennent du rapport de la démonstration de St. Roch. Ils ont alors appris l'enthousiasme qui régnait au sein de la population de la vieille cité de Champlain, aux échos de la voix du premier ministre Laurier. La démonstration d'hier soir eclipse celle de St. Roch, et ce n'est pas peu dire.

Moncton avec une population d'environ 13,000 âmes dont les trois quarts sont anglais, a fait à Sir Wilfrid Laurier une réception dont les Canadiens-français auraient eu raison d'être jaloux."

### SITUATION INCOMPRISSE

Sous ce titre, on lit dans La Presse, de Montréal, du 24 courant:

La peine que Le Journal prend à citer des articles de Sir Wilfrid Laurier prouve qu'il n'a pas saisi la situation que nous avons prise. Nous avons dit, bien avant cet inutile étalage de citations déployé par notre confrère, que nous avions souvent combattu le gouvernement Laurier et que, probablement, nous aurions encore à le combattre. Nous n'avons rien laissé passer de ce qui méritait une critique: nous le devions à nos lecteurs.

Mais, comme la justice n'a qu'une manière d'opérer, La Presse s'est trouvée soudainement forcée de défendre l'honneur personnel de celui dont les actes sont livrés aux reproches publics. Autant vous pouvez attaquer la politique de Sir Wilfrid Laurier, autant vous devez respecter le caractère d'un patriote distingué, dont la personnalité frappante est un honneur pour la race. Nous voulons le respect de la personne; c'est l'essence du système constitutionnel.

Nous avons été véritablement fiéris des ovations que notre compatriote a reçues dans les autres sections du pays. Le fait qu'un parti puissant, représentant toutes les provinces anglaises, se groupe avec confiance, avec affection, avec fanatisme autour de lui, est une glorification nationale. Cela ne change rien à la guerre, au travail de démolition que vous dirigez contre le groupe même. Si vous avez assez d'armes contre vos adversaires, ce n'est pas le prestige d'un homme qui les sauvera. Napoléon leur portait encore toute sa gloire sur le champ de Waterloo; mais cette gloire n'a pas arrêté Wellington et Blicher.

Quand nous voyons les autres nationalités, les autres pays, les autres provinces rendre hommage au talent supérieur de Sir Wilfrid, nous prétendons que c'est un crime, pour des Canadiens-français, de dire: "Non, nous vous trompez; c'est un homme de rien." On parle encore aujourd'hui, en Angleterre, de son voyage il y a trois ans.

Enfin, nous sommes forcés de conclure que la réception de Sir Wilfrid Laurier à Toronto, n'est pas de l'enthousiasme de surface, quand nous voyons un ministre protestant lui rendre hommage en pleine chaire. Le Rév. Dr. Thomas, de Toronto s'est exprimé comme suit le jour d'actions de grâce:

"Je me suis toujours abstenu de parler politique en chaire, et je m'en abstiendrai encore, mais je ne puis m'empêcher de mentionner comme l'un des motifs que nous avons de rendre grâce au ciel, le fait d'avoir en ce pays un premier ministre qui s'est révélé homme d'État si éminent dans l'accomplissement des devoirs de sa charge, qui est si juste et si conciliant dans ses discours publics, dont le caractère est sans reproche, dont le patriotisme est large et délaissé, un premier ministre qui, bien qu'appartenant à la foi catholique, mérite plus qu'aucun autre homme public à l'heure actuelle la confiance et le dévouement des protestants."

On nous dira que nous avons pris un bien mauvais temps pour faire le logo de sir Wilfrid et que cela ressemble à la tentative d'influence induite sur les électeurs. Il n'en est pas ainsi; nous n'avons nullement songé à ce côté de la question. Si le temps est mal choisi, c'est la faute de ceux qui veulent repêcher sir Wilfrid pendant le temps des élections. Nous l'avons défendu lorsqu'on l'a attaqué. Si on l'avait respecté, nous n'aurions pas dit un mot.

LA PRÉFÉRENCE ANGLAISE  
(Le Temps)

La prétention de sir Charles Tupper dans sa campagne à propos du tarif de préférence est que sir Wilfrid Laurier aurait dit, en 1897, demander à l'Angleterre d'accorder aux produits du Canada une préférence douanière en retour de celle que le Canada lui accordait.

Cette façon de procéder nous aurait elle obtenu la concession désirée? Posée de cette façon, la demande du Canada aurait été examinée froidement comme une proposition d'affaires. Ce devenait une question de chiffres et c'est ainsi qu'on l'aurait traitée. Le sentiment n'y aurait rien eu à faire et l'Angleterre aurait fait une simple règle d'arithmétique, pour calculer si les avantages que nous lui demandions ne valaient pas plus que ceux que nous lui offrions. Qui peut douter alors quelle aurait été la réponse, lorsque l'on sait que le commerce total de l'Angleterre avec le Canada ne représente environ que £6,000,000, tandis que son commerce avec le reste du monde s'élève à £300,000,000.

Si Sir Wilfrid Laurier avait froidement demandé à l'Angleterre de nous accorder une préférence de 5 par cent sur ses marchés, en retour de la préférence d'un tiers que nous lui accordions, on l'aurait écouté poliment, la presse se serait occupée de la proposition une journée ou deux, et puis tout serait retombé dans l'oubli. Mais telle que posée par Sir Wilfrid Laurier, la question s'impose d'une manière permanente au gouvernement et au public anglais. Comme première concession le gouvernement anglais a commencé par dénoncer les traités allemands et belges qui étaient nuisibles au Canada, et les chambres de commerce étudient les moyens qu'il faut

prendre pour arriver à une union douanière de l'empire.

La question est encore loin de sa solution, mais si jamais elle est résolue dans ce sens, si l'Angleterre consent à imposer des droits de douane sur les produits qu'elle importe de l'étranger, afin de favoriser le Canada et ses autres colonies, on pourra dire que le mérite en reviendra à sir Wilfrid Laurier.

### BULLETIN POLITIQUE

SHERBROOKE  
—Assemblée libérale, samedi soir, à la salle Pelletier, et mardi soir à l'Hôtel de Ville, à 8 heures p. m. Tous les électeurs sont cordialement invités d'y assister.

—Les assemblées politiques, pour les deux partis, sont tenues régulièrement chaque soir, sur différents points du comté, par les orateurs locaux. La bouillotte commence à chauffer.

SHERBROOKE  
—Nos amis sont enthousiasmés de voir l'activité de nos deux députés et l'on peut compter sur la réélection de M. Parmelee avec une très forte majorité.

SHERBROOKE  
—L'hon. S. Fisher a passé la semaine dans son comté. Il parlera samedi après midi, à Farnham; samedi soir, à Granby. Sir Wilfrid Laurier parlera aux deux assemblées de samedi.

DRUMMOND ET ARTHABASCA  
—Nous apprenons que M. le notaire Lavergne, député actuel de charge et candidat libéral sortant dans Drummond Arthabasca, aura un adversaire dans la personne du Dr. Lemaire, de Ste. Clotilde d'Horton. Le nouveau candidat se présente comme conservateur indépendant.

STANSTÉAD  
—MM. Moore et Lovell, candidats dans Stanstead, comme garantie qu'il ne sera fait aucune corruption dans ce comté, ont déposé chacun \$250 pour former un fonds qui sera utilisé pour poursuivre tout individu qui sera trouvé coupable de pratiques corruptrices. Tous les citoyens de Stanstead sont satisfaits de cet arrangement.

ST. JEAN D'IBERVILLE  
—Une convention libérale, composée de délégués des différentes paroisses du comté de St. Jean d'Iberville, a eu lieu pour résultat le choix de M. Philippe Demers, avocat, de Montréal, comme candidat libéral pour les prochaines élections fédérales, en remplacement de l'ancien représentant, l'honorable ministre des Travaux Publics, lequel doit faire la lutte dans la division Ste. Marie, à Montréal.

RICHMOND ET WOLFE  
—La campagne dans Richmond et Wolfe est poussée très activement par le candidat libéral, M. Tobin, qui jouit d'une grande popularité dans les deux comtés. Les assemblées qu'il a tenues, hier, à Weedon, Garthby et d'Iraceli ont prouvé sa popularité. Il fut accueilli avec enthousiasme par la population de ces cantons, avide d'entendre parler les orateurs sur les grandes questions politiques du jour. A d'Iraceli au moins 600 électeurs étaient présents; toute la population était sur pied.

LES INSIGNES POLITIQUES  
Les drapeaux-réclames, les boutons, rubans et autres insignes politiques sont fort à la mode par le temps qui court. Il faut bien se rappeler pourtant, qu'ils devront bientôt disparaître de la circulation. La loi relative aux élections défend formellement d'en servir à l'approche du scrutin. Voici ce qu'elle dit à ce propos; (traduction officielle):

80. Nul candidat, ni aucune autre personne, ne fournira ou ne procurera à qui que ce soit aucune bannière, étendard, couleurs distinctives, ou autre drapeau, dans l'intention de les faire porter au service dans ce district électoral au jour de l'élection, ou dans les huit jours qui précéderont ce jour, ou tant que durera cette élection, ou la votation, par qui que ce soit, comme drapeau de parti, pour en faire connaître le porteur et ceux qui le suivent comme partisans de ce candidat, ou des opinions politiques ou autres professées ou supposées l'être par ce candidat; et nul ne portera, sous quelque prétexte que ce soit, ou ne se servira d'aucune bannière, étendard, couleurs distinctives, ou autre drapeau, comme drapeau de parti, dans les limites de ce district électoral, le jour de l'élection ou de la votation, ou dans les huit jours qui précéderont ce jour, ou tant que durera cette élection. 37 V., c. 9, art. 88.

81. Nul candidat, ni aucune autre personne, ne fournira ou procurera à qui que ce soit aucun ruban, insigne ou cocarde du même genre, dans l'intention de les faire porter ou servir dans les limites de ce district électoral, le jour de l'élection ou de la votation, ou dans les huit jours qui précéderont ce jour, ou tant que durera cette élection, ou la votation, par qui que ce soit, comme insigne de parti, pour faire reconnaître celui qui le portera comme partisan de ce candidat, ou des opinions politiques ou autres professées ou supposées l'être par ce candidat; et nul ne portera aucun ruban, insigne ou autres cocarde comme insigne de parti, ou n'en fera usage, dans les limites de ce district électoral, le jour de l'élection ou de la votation, ou tant que durera l'élection. 37 V., c. 9, art. 89.

82. Quiconque enfreindra quelque-une des dispositions des quatre articles immédiatement précédents sera coupable de délit et passible d'une amende de cent piastres au plus, ou d'un emprisonnement de trois mois au plus, ou de ces deux peines à la fois, à la discrétion du tribunal. 37 V., c. 9, art. 90.

Opinion d'un Pharmacien.  
M. J. B. Martel, pharmacien à St. Romuald, dit ce qui suit au sujet du Vin des Carmes: "Au début, la vente était difficile; elle a parti très lentement mais maintenant elle marche tout à fait. Mon expérience est que le Vin des Carmes n'a besoin d'être annoncé que pour commencer, ensuite d'un à l'autre l'annonce se fait toute seule. D'après moi, c'est le meilleur vin médical qui ait jamais paru. Ses effets sont manifestes."

L'HEROÏSME ÉLECTORAL  
Un brave chrétien, cloué sur son lit par une maladie qui ne pardonne pas et presque agonisant, voulut qu'on le transportât sur une voiture et qu'on le menât voter.

Soutenu et quasi porté par deux maines amies, il s'avança livide, exténué, n'ayant plus qu'un souffle, jusqu'à l'urne et y déposa son bulletin. Rentré chez lui, il rendit le dernier soupir quelques heures après.

Les Tartufes de la presse radicale socialiste firent un vacarme d'enfer autour de cette affaire. Ils crièrent à la barbarie et traitèrent de sauvages les cléricaux qui avaient "forcé" cet agonisant à aller voter.

Mais la digne veuve de ce martyr du devoir civique ne voulait point laisser enlever à la mémoire de son mari ce beau titre à l'admiration de tous les honnêtes gens. Elle s'arracha au désespoir de son deuil pour jeter un démenti indigné à la face des calomniateurs.

Et elle écrivit une lettre par laquelle cette femme vaillante affirmait avec une légitime fierté que son mari avait voulu remplir le grand devoir électoral avant de mourir.

Il y a loin de là à l'attitude de ceux qui se dispensent du devoir électoral par une partie de plaisir ou par pure indifférence.

Un bon citoyen doit se faire un devoir d'aller voter selon ce que sa conscience de chrétien et de catholique lui dicte de faire.

Plus, ou de ces deux peines à la fois, à la discrétion du tribunal. 37 V., c. 9, art. 90.

Horrible Hecatombe  
Pénible accident lundi soir à Montréal. Par suite d'une explosion de lampe, cinq enfants ont été asphyxiés. Le père et la mère n'ont pu échapper qu'après avoir reçu d'affreuses brûlures. Voici les noms des victimes: Rosa Leblanc, 14 ans; Fortunat Leblanc, 11 ans; Rosa-Anna Leblanc, 8 ans; Léo Leblanc, 5 ans; George Leblanc, 4 ans. Une autre enfant, Aurora Leblanc, âgée de trois ans, mourra probablement de ses blessures.

Voici comment s'est produit l'accident: l'aîné de la famille, Romulus, est entré chez lui vers 1 heure du matin. Il a trouvé que la lampe fumait. Il a entrepris d'ajouter de l'huile sans éteindre la lampe. Il s'en suivit une explosion et dans un instant toute la chambre était en feu. Au lieu d'éveiller la famille, le jeune homme a couru chercher du secours. Voilà comment les enfants ont péri. Le père et la mère n'ont échappé qu'en se jetant du dixième étage.

Une nuit d'alarmes  
"Une nuit, mon jeune frère eut une attaque de croup" écrit Madame J. C. Snider, de Crittenden, Ky. "Le mal semblait vouloir l'étrangler avant que nous puissions nous assurer les services d'un médecin; c'est alors que l'on songea à employer la nouvelle découverte de Dr King, ce qui le soulagea immédiatement et le guérit définitivement. Maintenant nous tenons toujours ce remède à la maison pour protéger nos enfants contre le croup et la coqueluche. Ce remède m'a guérie d'une affection chronique des bronches qui n'avait pu être guérie par aucun autre remède."

Infinie pour les rhumes, les toux et les maladies de la gorge et des poumons. Prix 50 cents et \$1.00. Bouteille échantillon donnée gratis chez tous les pharmaciens.

AVIS DE FAILLITE  
IN RE  
CHARLES TANGUY,  
DE WEEDON,  
FAILLI.

Le sous-général vendra par ENCAN PUBLIC, sous le No. 25, Wellington, le SIXIÈME JOUR de NOVEMBRE 1900, à 2 heures P. M., tout l'actif de la faillite consistant en: 10. Cheval, voitures, meubles de ménage, etc.

30. Billets, jugements, obligations, etc.

30. Tous les droits, titres et intérêts du dit failli aux immeubles suivants, savoir: La moitié nord-est du lot numéro 10, mesuré et connu comme étant le lot quatre "b" du septième rang du canton de Weedon; les lots numéros cinq et sept du dit septième rang de Weedon; le lot numéro quatre, dans le huitième rang, et les lots numéros sept, dix et onze, du dixième rang, et le lot numéro huit, du onzième rang du dit canton de Weedon; la moitié nord-ouest du lot numéro vingt-sept, dans le dixième rang du canton de Lingwick, et partie du lot numéro vingt-huit, dans le quatrième rang du canton de Hudewell, contenant cinquante-cinq acres, aussi un terrain de 40.60, situé sur le lot numéro douze, dans le sixième rang du canton de Weedon, connu maintenant comme le lot numéro cent quatre-vingt-dix des lots de village du village de Weedon, avec un hangar dessus construit, le dit terrain se trouvant situé entre le grand chemin et le moulin à farine.

Les droits, titres et intérêts du failli aux immeubles seront vendus à la charge de toutes hypothèques et réclamations privilégiées les affectant.

Les termes et conditions seront annoncés à la vente.

On a Besoin  
D'une INSTITUTION pour école élémentaire, s'adresser à J. R. M. St-Laurent, Comptable, P. Q.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC,  
District de St. François,  
Cour de Circuit pour le comté de Stanstead, au village de Stanstead Plain.

LUKE L. KNOWLTON, du canton de Stanstead, dans le circuit de Stanstead, cultivateur, Demandeur.

T. H. VIZINA, ci-devant du village de Stanstead Plain, dans le dit circuit, maintenant absent de la province, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans un mois, à St. Jean d'Iberville, P. Q., le 30 octobre 1900.

A. N. THOMPSON, Greffier de la dite Cour.

H. M. HOVEY, Procureur du demandeur.

Quant à la Chine, il est assez difficile de définir la situation des belligé-

rants. Ce qu'on a appelé la rébellion des boxeurs menace de se changer, à chaque instant, en une lutte nationale contre les puissances étrangères. D'après les dépêches, dans lesquelles la contradiction semble être la note dominante, on est loin de connaître les véritables sentiments de ceux qui détiennent le pouvoir impérial.

Horrible Hecatombe  
Pénible accident lundi soir à Montréal. Par suite d'une explosion de lampe, cinq enfants ont été asphyxiés. Le père et la mère n'ont pu échapper qu'après avoir reçu d'affreuses brûlures. Voici les noms des victimes: Rosa Leblanc, 14 ans; Fortunat Leblanc, 11 ans; Rosa-Anna Leblanc, 8 ans; Léo Leblanc, 5 ans; George Leblanc, 4 ans. Une autre enfant, Aurora Leblanc, âgée de trois ans, mourra probablement de ses blessures.

Voici comment s'est produit l'accident: l'aîné de la famille, Romulus, est entré chez lui vers 1 heure du matin. Il a trouvé que la lampe fumait. Il a entrepris d'ajouter de l'huile sans éteindre la lampe. Il s'en suivit une explosion et dans un instant toute la chambre était en feu. Au lieu d'éveiller la famille, le jeune homme a couru chercher du secours. Voilà comment les enfants ont péri. Le père et la mère n'ont échappé qu'en se jetant du dixième étage.

Une nuit d'alarmes  
"Une nuit, mon jeune frère eut une attaque de croup" écrit Madame J. C. Snider, de Crittenden, Ky. "Le mal semblait vouloir l'étrangler avant que nous puissions nous assurer les services d'un médecin; c'est alors que l'on songea à employer la nouvelle découverte de Dr King, ce qui le soulagea immédiatement et le guérit définitivement. Maintenant nous tenons toujours ce remède à la maison pour protéger nos enfants contre le croup et la coqueluche. Ce remède m'a guérie d'une affection chronique des bronches qui n'avait pu être guérie par aucun autre remède."

Infinie pour les rhumes, les toux et les maladies de la gorge et des poumons. Prix 50 cents et \$1.00. Bouteille échantillon donnée gratis chez tous les pharmaciens.

AVIS DE FAILLITE  
IN RE  
CHARLES TANGUY,  
DE WEEDON,  
FAILLI.

Le sous-général vendra par ENCAN PUBLIC, sous le No. 25, Wellington, le SIXIÈME JOUR de NOVEMBRE 1900, à 2 heures P. M., tout l'actif de la faillite consistant en: 10. Cheval, voitures, meubles de ménage, etc.

30. Billets, jugements, obligations, etc.

30. Tous les droits, titres et intérêts du dit failli aux immeubles suivants, savoir: La moitié nord-est du lot numéro 10, mesuré et connu comme étant le lot quatre "b" du septième rang du canton de Weedon; les lots numéros cinq et sept du dit septième rang de Weedon; le lot numéro quatre, dans le huitième rang, et les lots numéros sept, dix et onze, du dixième rang, et le lot numéro huit, du onzième rang du dit canton de Weedon; la moitié nord-ouest du lot numéro vingt-sept, dans le dixième rang du canton de Lingwick, et partie du lot numéro vingt-huit, dans le quatrième rang du canton de Hudewell, contenant cinquante-cinq acres, aussi un terrain de 40.60, situé sur le lot numéro douze, dans le sixième rang du canton de Weedon, connu maintenant comme le lot numéro cent quatre-vingt-dix des lots de village du village de Weedon, avec un hangar dessus construit, le dit terrain se trouvant situé entre le grand chemin et le moulin à farine.

Les droits, titres et intérêts du failli aux immeubles seront vendus à la charge de toutes hypothèques et réclamations privilégiées les affectant.

Les termes et conditions seront annoncés à la vente.

On a Besoin  
D'une INSTITUTION pour école élémentaire, s'adresser à J. R. M. St-Laurent, Comptable, P. Q.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC,  
District de St. François,  
Cour de Circuit pour le comté de Stanstead, au village de Stanstead Plain.

LUKE L. KNOWLTON, du canton de Stanstead, dans le circuit de Stanstead, cultivateur, Demandeur.

T. H. VIZINA, ci-devant du village de Stanstead Plain, dans le dit circuit, maintenant absent de la province, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans un mois, à St. Jean d'Iberville, P. Q., le 30 octobre 1900.

A. N. THOMPSON, Greffier de la dite Cour.

H. M. HOVEY, Procureur du demandeur.

Quant à la Chine, il est assez difficile de définir la situation des belligé-

**GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM**  
**Un Wagon-Dortoir de Touristes**  
 pour tout le voyage  
 Part de Montréal tous les lundis  
 soir, à 10.30, pour la

**CALIFORNIE,**  
 Et correspond à d'autres trains partant de  
 Chicago pour  
**Tous les Endroits de l'Ouest.**  
 En sus du prix régulier de seconde classe, il  
 est chargé une petite somme pour l'accommodement  
 du couchage.  
 Les passagers partant de Sherbrooke par  
 l'express partent à 8.00 p. m., feront corres-  
 pondance avec ce wagon à Montréal. Pour  
 billets et lits dans les wagons de Touristes,  
 s'adresser à

**E. W. SMITH,**  
 Agent de ville pour passagers et billets,  
 16 rue Wellington, Sherbrooke.  
 Téléphone Bell No. 81.

**AVIS**—Billets de paquebots  
 vendus aux taux les plus bas  
 pour toutes les lignes.

**Quebec Central Railway**  
 Tableau horaire pour l'hiver  
 Le et après Lundi, 8 Oct. 1900.

**LES TRAINS CIRCULERONT COMME SUIT :**  
 QUITTENT SHERBROOKE  
 EXPRESS continu, part de Sher-  
 brooke à 7.30 a. m. arrive à St. François 1.30 p. m.  
 arrive à Lévis à 3.30 p. m., arrive à Montréal  
 à 5.30 p. m. (bateau traversier) 1.35 p. m.  
 Wagon-palais Pullman, Springfield à Qué-  
 bec, faisant correspondance à Sherbrooke avec  
 wagon Pullman de Boston; tous les jours ex-  
 cepté les dimanches.

ACCOMMODATION, part de Sherbrooke à  
 8.30 p. m., arrive à Lévis 7.15 a. m., Québec  
 (bateau traversier) 8.30 a. m. Ce train est  
 quotidien, dimanche excepté.

TRUCK, part de Sherbrooke à 9.00 a. m., ar-  
 rive à Tring Jet à 6.00 p. m.  
 Ce train circule tous les jours, excepté le  
 dimanche.

LES TRAINS ARRIVENT À SHERBROOKE  
 EXPRESS continu, part de Québec (bateau  
 traversier) 2.45 p. m., de Lévis 3.10 p. m., ar-  
 rive à St. François 5.30 p. m., arrive à Mon-  
 tréal 7.30 p. m., arrive à Sherbrooke à 8.45 p. m.  
 Wagon-palais Pullman, Québec à Spring-  
 field, faisant correspondance à Sherbrooke avec  
 wagon Pullman de Boston; tous les jours ex-  
 cepté les dimanches.

ACCOMMODATION, part de Québec (bateau  
 traversier) à 6.30 p. m., de Lévis 7.00 p. m., ar-  
 rive à Sherbrooke à 8.30 p. m.  
 Ce train est quotidien, dimanche excepté.

Le samedi soir, ce convoi ne va que jusqu'à  
 Tring Jet, continuant de la jusqu'à Sher-  
 brooke le lundi matin.

TRUCK, part de Tring Junction à 7.00 a. m.,  
 arrive à Sherbrooke à 8.30 p. m.  
 Pour tableaux horaires, billets et autres in-  
 formations s'adresser à aucun des agents de  
 la compagnie.

**FRANK GRINDY,** J. H. WALSH,  
 Gérant général. A. G. P.

**CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL**  
 Le et après Lundi, le 13 Juin  
 1900, les trains partiront de  
 la station Bonaventure, à  
 Montréal, et entreront  
 en gare comme suit :

Express maritime partira chaque jour  
 excepté le samedi à 12 heures a. m., pour Hal-  
 ifax, N. B., St. Jean, N. B., et autres endroits  
 dans les provinces maritimes.

Express maritime venant des endroits et  
 des provinces maritimes arrivera en gare tous les  
 jours, le lundi excepté, à 7.30 p. m., et de la Ri-  
 vière du Loup, tous les jours.

Express local partira tous les jours, di-  
 manche excepté, à 7.40 a. m., devant arriver à  
 Lévis à 1.00 p. m. et à la Rivière du Loup à  
 3.00 p. m.

Express local partira tous les jours, di-  
 manche excepté, de la Rivière du Loup à 7.40  
 a. m., de Lévis à 1.45 p. m., et devant arriver  
 à Montréal à 6.30 a. m.

Le train d'accommodement part de Lévis  
 tous les jours, dimanche excepté, à 11.30 p. m.,  
 devant arriver à Lévis à 7.30 a. m. et corres-  
 pondance avec le train d'accommodement de  
 Campbellton, N. B.

Le train d'accommodement part de Lévis à  
 11.30 a. m., tous les jours dimanche excepté, et  
 doit arriver à Montréal à 10.00 p. m.

Les wagons-vestibules et des wagons-dor-  
 toirs et réfectoires et des wagons de première  
 classe sur l'express maritime. Wagons-dor-  
 toirs sur toute la ligne entre Montréal et Hal-  
 ifax, jusqu'au point de correspondance.

Le chemin de fer Intercolonial, place d'Ontar-  
 io, a les plus belles pêcheries, piscines d'eau, et  
 routes de touristes, etc.

**D. FOTTINGER,** Gérant général.  
 Montréal, N. B., 12 octobre 1900.  
 H. A. Price, agt. nat.-général des passagers,  
 143 rue St. Jacques, Montréal; Jas. Hardwell,  
 agt. nat.-général des marchandises, 143 rue St. Jacques,  
 Montréal; J. C. G. G. G., agt. nat.-général des  
 lettres de la Côte, 143 rue St. Jacques, Montréal.

**Vite**  
 Si votre enfant à la coqueluche soig-  
 nez-le avec du BAUME RHUMAL qui  
 arrête les quintes si douloureuses  
 pour le bébé et pour sa pauvre mère qui  
 le voit et le sent souffrir.

**NOTES LOCALES.**  
**Vendredi**  
 —Le premier concert du club Mu-  
 sical des Dames, qui devait avoir lieu  
 samedi dernier, a été remis au 10 no-  
 vembre prochain.

—Le conseil de ville a voté une  
 somme de \$500.00 pour la réception  
 qui doit être faite au Capt. Fraser et  
 à la Compagnie "E."

—Nous avons été privés des chars  
 électriques, lundi. Un accident sur-  
 venu, dans la matinée, au pouvoir  
 moteur a été la cause de leur arrêt.

—N'oubliez pas, messieurs les avo-  
 cats, que jeudi de la semaine prochi-  
 nant étant Fête de la Toussaint, vous  
 ne devez pas faire vos procédures rap-  
 portables ce jour-là.

—La nouvelle cour des Chevaliers  
 de Colomb, établie en ville en septem-  
 bre dernier, compte déjà cinquante  
 membres recrutés parmi les citoyens  
 influents et à l'aise.

—Les directeurs du séminaire sont  
 à faire préparer dans la cour des éle-  
 vés un endroit convenable pour l'éta-  
 blissement d'un rond à patiner pour  
 l'hiver prochain.

—On a repris les travaux au site  
 du futur Opéra. Un foet à vapeur  
 a recommencé son travail. On dit  
 que les excavations nécessaires et les  
 fondations seront faites cet automne.

—James Blaney, un employé du  
 Pacifique Canadien, s'est fait écraser  
 la main droite, en accablant des wa-  
 gons, à la station. Le Dr Farwell a  
 jugé l'amputation d'un doigt néces-  
 saire.

—Les Chevaliers du Temple tien-  
 dront une assemblée spéciale à Sher-  
 brooke, le 1er novembre prochain. Il  
 y aura procession à 2 heures p. m. en  
 grand uniforme par les principales  
 rues de la ville.

—On télégraphie d'Ottawa que M.  
 M. T. Stenson, ancien représentant  
 de Richmond et Wolfe, vient d'être  
 nommé inspecteur de douanes à Sher-  
 brooke. On dit que le salaire at-  
 taché à cette fonction est de \$1400 par  
 an.

—George Brochu, du village de  
 Mégantic, trouvé coupable d'avoir  
 volé \$18.30 et certains effets à un  
 nommé D. Lemay, commis au Cen-  
 tral Hotel, Mégantic, a été condamné  
 par le Magistrat de District à quatre  
 mois de prison aux travaux forcés.

—Le Capt. Paradis, ci-devant de  
 l'Ecole Militaire de St. Jean, est de-  
 venu instructeur militaire au Sémi-  
 naire St. Charles Borromée de notre  
 ville. Le Capt. Paradis demeure à  
 Coaticook et se rend à Sherbrooke  
 deux fois par semaine, pour les exer-  
 cices des élèves.

—Les Cadets du Collège Bishop de  
 Lennoxville et les Cadets du Séminaire  
 St. Charles Borromée doivent être  
 invités à assister à la réception des  
 soldats du Transvaal. Les deux fan-  
 fares de la ville, celle de Windsor  
 Mills et celle de Lennoxville, pense-  
 on, seront présentes.

—Il y a tant d'ouvrage aux usines  
 Jenckes que la compagnie a décidé  
 d'agrandir sa fonderie, en y ajoutant  
 une allonge de 60 pieds. Cet agran-  
 dissement terminé, la fonderie se trou-  
 vera à avoir 260 x 80 pieds. Les  
 fondations de la nouvelle construction  
 ont été commencées il y a quelques  
 jours.

—Depuis samedi, le 20 courant, le  
 département d'épargne du Bureau de  
 poste est ouvert le samedi soir de 7.30  
 à 9 hrs. pour la réception des dépôts.  
 Cette arrangement a été conclu pour  
 permettre aux ouvriers qui reçoivent,  
 le vendredi ou le samedi, leur  
 paye, de pouvoir faire leur dépôt dans  
 la soirée du samedi.

—On vient de doter Sherbrooke  
 d'une institution importante dans le  
 monde de la science. Le département  
 du service météorologique d'Ottawa a  
 décidé d'établir ici une station, sous  
 forme de succursale de la station prin-  
 cipale de Toronto. M. L. A. Dufresne  
 en est le directeur. Les instru-  
 ments, thermomètres, baromètres, etc.,  
 sont tous neufs. Des bulletins se-  
 ront émis tous les jours.

—Le Dr. L. C. Bachand est de re-  
 tour de Paris et de New York, où il a  
 suivi des cours spéciaux pour toutes  
 les maladies des yeux, des oreilles, du  
 nez et de la gorge. Tous les jours il  
 sera à son bureau, 23 rue Brooks, de  
 10.00 h. a. m. à 8.00 h. p. m., excep-  
 té le mardi et le vendredi de 3.00  
 à 8.00 heures P. M. Comme par  
 le passé, les pauvres comme les riches  
 seront reçus, au bureau de la rue  
 Brooks, comme au dispensaire de  
 l'hôpital du Sacré-Cœur.

—Le bureau de poste de Grand  
 Forks, C. A. a été volé, et une somme  
 de \$3,000, adressée à la Banque des  
 Cantons de l'Est, de Grand Forks,  
 par la Banque de Montréal, de Green  
 wood, a été enlevée. Les billets sont  
 de l'émission de la Banque des Can-  
 tons de l'Est, et étaient envoyés pour  
 être rachetés. M. MacKinnon dit que  
 la banque ne subira aucune perte, vu  
 que les paquets étaient assurés par la  
 British and Foreign Marine Ins. Co.

—La Révérende Sœur Carpentier,  
 pendant plusieurs années supérieure  
 de l'hôpital du Sacré-Cœur en cette  
 ville, vient d'être honorée du titre de  
 supérieure générale de la communauté  
 des Sœurs Grises à St. Hyacinthe.  
 Cette excellente religieuse est rempla-  
 cée ici par la Révérende Sœur Cabana,  
 déjà avantageusement connue par  
 son zèle et par son dévouement; elle  
 est une des sœurs de M. H. C. Cabana,  
 protonotaire, et de Mme Joseph  
 Baron.

**Les Enfants pleurent pour avoir du**  
**CASTORIA.**

—Les premières soirées du bazar,  
 au profit de l'hôpital du Sacré-Cœur  
 ont été des plus encourageantes : non  
 brève réunion et recette abondante.  
 La partie musicale a été exécutée avec  
 brio et entrain. Les exécutants  
 ont été applaudis à outrance. Le  
 souper des citoyens, sous la présidence  
 de Mgr LaRoque, a été largement pa-  
 tronné par les principaux citoyens de  
 la ville. Succès complet sur toute la  
 ligne. La clôture de ce bazar aura  
 lieu samedi soir.

**PERSONNEL.**  
 —Son Honneur le juge Lemieux  
 est revenu de Québec.

—Mlle Lefebvre, de Cook-hire, est  
 en visite dans la famille de M. R. Da-  
 vidson.

—Mlle Florina Gendron, de Wor-  
 cester, Mass., est en visite chez M. O.  
 Gendron.

—Son Honneur le juge White,  
 Mme White et Mlle White sont allés  
 à Québec.

—Le Dr Pelletier a été souffrant  
 pendant plusieurs jours, d'une attaque  
 de pneumonie.

—Mlle Lydia Paquette, de Québec,  
 est en visite chez M. Wilfrid Delisle,  
 à Sherbrooke-Est.

—M. S. F. Morey, inspecteur de la  
 Banque des Cantons de l'Est, prend  
 beaucoup de mieux.

—Sa Grandeur Mgr LaRoque a  
 passé quelques jours à la résidence de  
 Mgr Ramsay, "Kilbergie," près Ma-  
 gog, la semaine dernière.

—M. Maurice Shea, autrefois de  
 Sherbrooke, est depuis quelque temps  
 secrétaire du gérant de la Compagnie  
 de Pulpe des Laurentides, à Grand  
 Mère.

—M. Bain, inspecteur des postes,  
 et Chillas, du même bureau,  
 étaient en notre ville hier, venus pour  
 faire l'installation du nouveau ma-  
 tier de poste de Sherbrooke, M. W. A.  
 Morrison.

—M. le Dr N. A. Dussault et sa  
 jeune épouse, après avoir passé une  
 journée dans la famille de notre  
 concitoyen M. N. T. Dussault, retour de  
 leur voyage de noces à New York  
 sont partis pour Québec mercredi.

—M. A. T. Short, pendant plu-  
 sieurs années un des principaux em-  
 ployés de bureau de la maison J. S.  
 Mitchell & Co., doit partir prochainement  
 pour aller occuper une position  
 lucrative à Port Arthur, Territoire  
 russe.

**CASTORIA**  
 Pour Bébes et Enfants.

Le Fac-  
 simile du  
 Cigarette  
 de  
 est  
 en  
 vente  
 partout.

**NOUVELLES DES CANTONS DE L'EST**  
**COOKSHIRE**  
 —Le clocher de l'église anglicane d'  
 Eaton Corner a été renversé par un coup  
 de vent, la semaine dernière.

**DANVILLE**  
 —M. Robert Jarvis, de Danville, est  
 tombé sur la rue, frappé soudainement  
 d'une maladie de cœur. Il a été transporté  
 chez lui dans une condition très critique.

**EAST ANGLUS**  
 —La "Royal Paper Mills", de East An-  
 gus, se prépare à faire construire une  
 nouvelle usine à pulpe à l'endroit où l'on jet-  
 tait un nouveau pont sur le St. François, près  
 de la ferme de M. LaBoutte.

**COATICOOK**  
 —Un jeune homme du nom de Olivier  
 Trudeau, de Coaticook, s'est fait prendre  
 une main dans une battene, samedi. Les  
 chairs et les os ont été lacérés d'une ma-  
 nière horrible, et l'amputation a été jugée né-  
 cessaire.

**CLIFTON**  
 —M. J. H. Rivard, maître de poste de  
 Rivard Corner, est parti pour le Minneso-  
 ta. Il est remplacé comme maître de po-  
 ste par M. Catermere qui fait aussi le  
 transport des malles entre Coaticook et Ste  
 Elwidge.

**ROXTON FALLS**  
 —La fromagerie et beurrierie de M. E.  
 A. Dorion, en opération depuis le prin-  
 temps dernier dans notre village, est de-  
 venue la proie des flammes. Il y avait pour  
 sept à huit cents piastres de fromage dans  
 la bâtisse. Rien n'a été sauvé. La bâti-  
 sse était assurée dans la Phoenix de Londres  
 pour \$1,500.

**SUTTON**  
 —L'express rapide de Boston, du C.P.R.,  
 a été un nommé Hare, de Mansonville  
 mercredi dernier, près de Glen Sutton. Les  
 employés du train ne s'aperçurent de la  
 chose qu'à l'arrivée du train à Newport  
 lorsqu'il virent du sang sur les roues et  
 trouvèrent des lambeaux d'habits en avant  
 de la locomotive.

**PLESSISVILLE**  
 —Une maison à la station, avec dépen-  
 dances, appartenant à Jos. B. Gosselin, est  
 en flammes. Le feu se communiqua de suite à  
 la gare du Grand Tronc qui fut également  
 réduite en cendres. Ce bâtiment était  
 neuf, ayant été construit l'an dernier. La  
 maison appartenant à M. Gosselin était  
 l'ancien hôtel Prince.

**STANSTEAD**  
 —Mgr Paul LaRoque a passé la journée  
 du dimanche au couvent des Ursulines de  
 Stanstead. C'était la fête de Ste Ursule,  
 patronne de la communauté des Ursulines.  
 Toute la communauté de Stanstead était en  
 liasse et plus qu'heureuse de posséder un  
 milieu d'elle, pour cette solennelle occasion,  
 Mgr de Sherbrooke. Il y eut profession reli-  
 gieuse présidée par Mgr LaRoque. Sa  
 Grandeur était accompagnée de M. l'abbé  
 P. E. Beaudet, de l'évêché.

**Qu'elle est la valeur de votre fi-  
 gure?**  
 Quelquefois elle vaut une fortune,  
 mais elle ne vaut rien si vous  
 avez un teint terreux, les yeux  
 jaunâtres, des taches et des pu-  
 stules sur la peau, — tous les signes  
 de la maladie du foie. Mais les  
 pilules New-Life, du Dr King,  
 donnent une peau claire, des yeux  
 roses et un teint riche. Seulement  
 25 cents, chez tous les pharmaciens.

teront des mémoires d'or aux soldats White  
 et Greenlay, à leur retour du Sud Africain.  
 Tous deux sont de Windsor Mills.

**LENNOXVILLE**  
 —Le club de football Québec a perdu la  
 joie de samedi dernier par défaut. Le  
 club Lennoxville a réclamé la victoire, au-  
 cun des joueurs de Québec ne s'étant rendu  
 à Lennoxville. Ils n'ont pas cru devoir  
 faire face à une dépense d'une centaine de  
 dollars pour rendre les honneurs aux collé-  
 gues de Lennoxville. Ce dernier club se  
 trouve champion des séries inter-clubs,  
 section de l'E.T.

**ST FERDINAND D'HALIFAX**  
 —La splendide résidence de M. Louis  
 Fréchette a été incendiée dimanche midi.  
 M. Fréchette était à adresser la parole aux  
 électeurs, quand on est venu l'avertir que  
 sa maison était en flammes. On n'a pres-  
 que rien sauvé du désastre. M. Fréchette  
 n'avait que \$3,500.00 en tout d'assurance.  
 Ce feu n'a pas empêché M. Fréchette  
 d'aller continuer, dans l'après-midi, sa lut-  
 te électorale.

—Nous sommes heureux d'apprendre  
 que M. Canham N. G., avocat d'Inverness  
 qui avait été retenu à sa chambre pour cause  
 de maladie, prend beaucoup de mieux.

**RICHMOND**  
 —Une pétition en faveur du rappel de la  
 loi prohibitive "Dunkin" a été soumise au  
 secrétaire d'Etat et a été enregistrée au  
 bureau d'enregistrement de Richmond. La  
 pétition contient 1371 signatures d'élec-  
 teurs, ce qui représente habituellement la  
 majorité des votes d'une élection parlementaire.

—Y a-t-elle quatre mois, un train express  
 tuait un enfant près de la gare de War-  
 richmond. M. P. Doyle, de Richmond,  
 en charge de la locomotive, fut accusé d'homi-  
 cidie par les parents de la victime. Le  
 grand jury de Québec siègeant dernièrement a  
 jugé tout blâmable contre M. Doyle, et le  
 juge Bianchi a libéré honorablement l'accusé.

—Les réparations à la gare du Grand  
 Tronc sont enfin terminées; la nouvelle bâ-  
 tisse présente un joli coup d'œil. L'accé-  
 au débarcadère a été élargi et les commu-  
 nications sont maintenant beaucoup plus fa-  
 ciles.

—Aux quartiers généraux du 64ème ba-  
 taillon, à ce lieu une assemblée enthou-  
 siaste des citoyens de Richmond en vue  
 d'organiser une chaude réception aux sol-  
 dats Melver et Herbert, deux "boys" de  
 notre ville qui reviennent du Sud Africain  
 à bord du steamer "Idaho".

**LAC MEGANTIC**  
 —Le "Pacifique Canadien" est à faire  
 renouveler son pont sur la rivière Chau-  
 dière, au Lac Mégantic.

—Le village du Lac Mégantic compte  
 une population d'environ 2,000 âmes. C'est  
 déjà une ville. Nos compatriotes forment  
 plus de trois quarts de la population du  
 village de Mégantic, et les deux races vi-  
 vent dans une parfaite harmonie. Deux  
 chemins de fer, le "Pacifique Canadien" et  
 le "Québec Central", servent à faciliter le  
 commerce et à entretenir des relations fa-  
 ciles avec le reste du pays.

—Il a neigé, le 16 courant, au Lac M.  
 Mégantic.

—La scierie mécanique que M. P. H.  
 Renaud a fait construire à Ditchfield, est  
 complétée, mais elle ne sera pas mise en  
 opération avant le printemps prochain.

—Le "Club House", du Lac des Ara-  
 ganches, dans les environs du Lac Mégantic,  
 a été fermé pour la saison. Cet endroit  
 attirant pour le pêche et la chasse a été  
 visité par un grand nombre d'Américains,  
 au cours de la dernière saison.

—Les canaris et les oies sauvages se  
 montrent en grand nombre sur les bords et  
 les environs du Lac Mégantic. Beaucoup  
 de chasseurs s'y dirigent dans l'intention  
 d'y faire ample moisson.

**Durant audeci de cinquante ans**  
 Le "Siro Calman de Madame Winslow" a été au  
 service de sa mère de même pour leurs enfants  
 pendant la dentition. Si votre enfant est troublé  
 la nuit par les pleurs et les cris d'un enfant qui  
 souffre de sa dentition, faites-vous de vous pro-  
 curer une bouteille de "Siro Calman de Madame  
 Winslow" pour la dentition des enfants. L'effica-  
 cité est sans égal, et votre petit malade sera soulagé  
 immédiatement. Ayez confiance, 6 mètres, se  
 ramène est infallible. Il guérit la dysenterie et  
 le diarrhée, régularise l'estomac et les intestins,  
 fait disparaître les coliques, adoucit les humeurs,  
 réduit les inflammations, et donne une énergie  
 nouvelle à tout le système nerveux. Le "Siro  
 Calman de Madame Winslow" pour la dentition  
 des enfants est agréable au goût et est préparé  
 après la prescription d'un des plus célèbres mé-  
 decins médicaux parmi les femmes et les nourrices  
 des Etats-Unis. Il est en vente chez tous les phar-  
 maciens, dans le monde entier. Prix 35 cents la  
 bouteille.

**JAS. A. FLAGG,**  
 (Ci-devant de Montréal),  
**Entrepreneur de**  
**Pompes Funèbres**  
 ET EMBAUMEUR  
 (Successeur de S. Twoes).  
 Maison Long, 118 rue Wellington.

La plus grande variété et le meilleur  
 des **NOUVEAUX ORNEMENTS**  
**FUNÉRAIRES**, etc., que l'on puisse  
 avoir à Sherbrooke.  
 Chaque jour pour le confort et la commodité  
 des catholiques avec croix et orléans.

Prix modérés et conditions faciles.  
**SATISFACTION ASSURÉE.**  
 Toujours prêt à répondre, le jour et la  
 nuit. Les deux téléphones au magasin  
 et à la maison.  
 Résidence: 68 RUE QUEEN.

**Prenez le temps de réfléchir avant  
 de vous assurer.**

Si vous vous informez à nos patrons, on vous  
 dira que notre bureau a une excellente répu-  
 tation pour **ÊTRE PROMPTEMENT ET**  
**LIBÉRALEMENT**.  
 Ne vous assurez pas ailleurs. Prenez une  
 police de

**W. S. DRESSER & CO.**  
 BUREAUX :  
 28 Carré du Marché, édifice McCarthy

**'Mal de rognons, Palpitations de cœur et  
 autres troubles qui surviennent aux  
 femmes sur le retour de l'âge, guéris par  
 les Pilules Rouges de la Cie Chimique  
 Franco-Américaine.**

Il est rare que les femmes qui ne prennent pas un soin spécial de leur santé,  
 à ce moment critique de leur vie appelé le "RETOUR DE L'AGE," ne souffrent  
 pas de quelques maladies qui leur rendent la vie bien misérable. Elles souffrent  
 d'engourdissements et de chaleur à la tête; elles souffrent d'étourdissements et  
 deviennent les mains et les pieds froids. Leur circulation se fait mal et quel-  
 quefois, ces troubles augmentent et deviennent dangereux.

Les femmes à ce temps de leur vie, sont exposées à la paralysie et à devenir  
 infirmes pour le reste de leurs jours. Elles doivent prendre une médecine pour  
 purifier leur sang, les aider à traverser cette période critique de leur vie sans ac-  
 cident et maladie.

Les **Pilules Rouges** sont le remède par excellence et elles assureront aux femmes  
 sur le retour de l'âge, de passer cette période critique, en bonne santé et de jouir  
 d'une vieillesse heureuse et prolongée.

**Voici ce que dit MADAME CYR :**  
 "Il y a dix ans que je souffrais du mal de reins et dans les jambes.  
 Cette maladie m'avait affectée au retour de mon âge, car jusqu'à ce  
 temps, j'avais eu bonne santé et j'avais toujours négligé de prendre  
 quoique ce soit pour me prémunir contre les accidents et les maladies  
 qui arrivent aux femmes à cette époque de leur vie.  
 "En outre du mal de rognons, j'avais aussi des étourdissements, les  
 pieds et les mains engourdis. Je dormais mal la nuit. Mes vives di-  
 gères graient mal et je souffrais beaucoup de toutes sortes  
 de troubles.  
 "Me voyant souffrir ainsi, ma belle-sœur me con-  
 seilla de prendre les **Pilules Rouges**, car elle les  
 avait employées elle-même et en avait obtenu de très  
 bons résultats. Je suivis ses conseils et je pris les  
 "Pilules Rouges pendant trois mois. Elles guérirent  
 mon mal de reins, mes étourdissements, mes engour-  
 dissements, me donnèrent l'appétit, aidèrent à ma diges-  
 tion, et firent de moi qui étais une pauvre malade sans  
 force et sans ambition, une femme courageuse et bien  
 portante.  
 "J'ai conseillé les **Pilules Rouges** à plusieurs de  
 mes vieilles amies qui les ont prises et s'en sont trou-  
 vées satisfaites."  
**"DAME VITAL CYR,**  
 "North Linden, Maine."

Comme les femmes sur le retour de l'âge souffrent très souvent d'indigestion,  
 il est important qu'elles donnent à leur estomac un soin tout spécial. Elles doivent  
 manger lentement, bien mastiquer ce qu'elles prennent et surtout ne pas manger  
 les vivres qu'elles digèrent difficilement. Si après leur repas, elles se sentent l'es-  
 tomac chargé, elles devront prendre la moitié d'un verre d'eau bien chaude, dans  
 lequel vous mettez gros comme un pois de soda à pâte. Ce remède bien simple  
 pris en même temps que les **Pilules Rouges**, aidera à leur digestion et leur fera un  
 grand bien. Elles devront aussi voir à tenir leurs intestins réguliers et si toutefois,  
 elles étaient constipées, se servir de nos **Tablettes Purgatives**, afin de régulariser les  
 intestins d'une manière définitive.

**Voici ce que dit MADAME DEMONTIGNY :**  
 "Me voyant arrivée au retour de l'âge et commen-  
 çant à souffrir de palpitations de cœur et d'oppres-  
 sion, je résolus de prendre les **Pilules Rouges**,  
 qui m'avaient été recommandées par des amis qui  
 avaient fait usage et s'en étaient bien trouvées.  
 "Dès les premières boîtes que je pris, j'obtins du  
 soulagement. J'en ai pris pendant trois mois et elles  
 m'ont guérie complètement des maux dont je souff-  
 rais. Au moindre exercice, à la moindre surprise,  
 mon cœur battait tellement fort que je croyais de  
 venir étouffée. J'avais aussi des engourdissements  
 et des douleurs dans tous les membres. J'étais tou-  
 jours fatiguée et ne pouvais pas faire mon ouvrage  
 sans ressentir beaucoup de douleurs et d'épuisement.  
 J'étais

FRANÇOIS DE BIENVILLE.

Scènes de la Vie Canadienne au XVIIe Siècle, PAR JOSEPH MARMETTE.

CHAPITRE X

SUIT TERRIBLE

(Suite.)

Harthing ne demandait pas mieux et il s'efforça de suivre de près le sauvage, qui se dirigeait déjà d'un pas rapide vers la grève de la rivière Saint-Charles.

Ils atteignirent la rivière en dix minutes de marche. La Dent-de-Loup s'orienta et se mit à ramper comme un reptile vers un rocher situé à cinquante pas de distance.

Quant ils arrivèrent au rocher, l'Anglais vit un canot d'écorce que le sauvage avait caché dans une anfractuosité du roc.

Enfin la pirogue est mise à flot, et armés chacun d'un aviron, Harthing et Dent-de-Loup rament vigoureusement vers Québec.

Ils se glissent ensuite en tapinois au pied du cap, après avoir mis leur canot hors des atteintes de la marée.

C'est qu'on avait opéré des changements depuis le dernier passage de l'Iroquois en cet endroit; car M. de Frontenac avait fait établir une barrière à l'entrée de la rue Sault-au-Matelot, afin de prévenir une descente des ennemis sur ce point.

— Par les cinq cent mille diables! se dit Harthing, tous les obstacles vont donc surgir devant moi au moment même où le succès paraissait me sourire!

— La tanière des loups est difficile à approcher, murmura le Chat Rusé à son oreille.

— N'y a-t-il pas quelque moyen de passer.

— Je suis prêt, dit-il; tentons le destin!

— Que mon frère me suive, alors, lui répondit l'Iroquois.

Et il rétrograda d'une vingtaine de pas, puis grimpa sur le flanc du cap, il fit un détour afin de passer au-dessus de la barrière.

pour respirer, et, s'adressant à son compagnon:

— Eh bien! que pense le chef de son frère au visage pâle? Croit-il que je puisse marcher avec un peu rouge dans le sentier de la guerre.

Le visage pâle est en effet brave et agile; mais qu'il me dise donc comment il s'y serait pris pour apporter jusqu'ici ce baril et ces liens.

Harthing ne put retenir une légère exclamation de surprise. Car, outre un paquet de cordes que Dent de Loup avait apporté de son canot, il ne s'était pas un moment départi du barillet que nous lui avons vu sous le bras à son départ du camp des Anglais.

— Mais comment ferons-nous pour amener l'autre avec nous? demanda-t-il à Dent-de-Loup.

— Ce fardeau sera doux et léger aux épaules du chef.

— Avantons donc. — Vingt pas les rapprochèrent de l'endroit par où nous avons déjà vu le sauvage escalader le cap et entrer dans la ville; c'est à-dire au dessous des édifices de l'évêché.

Le même signal répondit au sien de l'autre côté du mur, que Dent-de-Loup se hâta d'escalader, et Harthing rejoignit aussitôt son compagnon, qu'il trouva conversant à voix basse avec un tiers.

(A continuer.)

LES Teintures Diamond Produisent toutes les Nouvelles Nuances.

Une riche et multicolore variété de couleurs fashionables pour vêtements d'automne et d'hiver.

La plupart des femmes sages et prudentes rassemblent et examinent, durant ce mois, leur vieux linge, tel que robes, jupes, collerettes, gilets, châles, habillements du mari et des enfants, afin de les nettoyer et tendre pour l'automne et l'hiver.

Les Teintures Diamond (préparées spécialement pour l'usage de la maison) ont une richesse de variété, une beauté et un brillant que ne possède aucune autre teinture.

UN TONIQUE IDEAL. K. CAMPBELL & CIE, Mrs, Montréal

LE PASSE-TEMPS est une superbe revue musicale, littéraire et sociale avec texte et musique qui paraît tous les quinze jours.

Cartes de Visite. COMMANDEZ VOS CARTES DE VISITE AU BUREAU DU PROGRES DE L'EST.

VOYEZ A CE QUE LE FAC-SIMILÉ DE LA SIGNATURE SOIT SUR L'ENVELOPPE DE CHAQUE BOUTEILLE DE CASTORIA. 900 DROPS. A Vegetable Preparation for Assimilating the Food and Regulating the Stomachs and Bowels of INFANTS CHILDREN.

45 Piastres pour un orgue! Instruments neufs, qui donneront une satisfaction parfaite, et que nous garantirons pour un temps raisonnable.

G. A. LEBARON (ETABLI EN 1872.) 141 rue Wellington, - SHERBROOKE, P. Q.

Fourrures! Fourrures! C'est maintenant le temps de faire votre choix pour vos fourrures. Voyez mon assortiment avant d'acheter ailleurs.

NOUS L'AVONS! WM. MURRAY & CO. MARCHANDS DE Vins, Liqueurs, EPICERIES, ETC.

J. S. MITCHELL & CIE. Rue Wellington, SHERBROOKE. CE PRINTEMPS — POUR — Bottes et Souliers, ESSAYEZ LA MAISON MORENCY FRERES.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT. Envoyez un timbre pour notre "Guide des Inventeurs."

Méfiez-vous des Fièvres Typhoïdes. Armez-vous pour combattre les microbes de cette terrible maladie. Les fièvres typhoïdes, cette affreuse maladie dont les conséquences sont trop souvent funestes, sont presque à l'état d'épidémie.

L. A. CODERE, Chapelier, Manehonniier et Fournisseur A LA MODE. Nous désirons informer le public que notre assortiment de FOURRURES, est au complet.

LES PRIX SONT TRES BAS. Notre stock de Cravates, Chemises, Chapeaux, etc., est aussi très complet; nous avons les derniers goûts pour l'automne, une visite vous convaincra tous.

MANTEAUX ET COLLERETTES. Manteaux en Beaver très pesant en noir, vert, bleu marin et brun, très bien finis; c'est vous dire qu'il n'y a pas de meilleur coupe.

T. BELANGER, 145 Wellington, Enseigne de la Feuille d'Erable.

CODERE, FILS & CIE. Nous invitons tous ceux qui viendront à l'exhibition, cette année, à venir voir notre assortiment de Ferronnerie, Quincaillerie, Poêles, Cuir, Vitres, OUTILS DE CHASSE, ETC.

PRIX TRES AVANTAGEUX POUR VOUS. Nous aurons aussi un EXHIBIT dans la bâtisse principale, sur le terrain de l'exhibition, plus spécialement pour les cultivateurs, les cuisinières et les peintres.

BIERE ET PORTER. JOHN LABATT, LONDON ONT. LES MEILLEURS BREUVAGES. Ont obtenu le plus Hante Récompense sur ce continent à l'Exposition Universelle (Chicago) 1893.

En donnant à votre enfant les TABLETTES SANTOMEL. Pour les Vers vous préviendrez le choléra, la dysenterie et les indigestions qui tuent un si grand nombre de bébés tous les ans.

Phosphatine de Wood. Le Grand Remède Anglais. Voulez et recommandez par tous les Pharmaciens au Canada.

Montre Gratuite. Pour retourner les Plaques Rouges de Fer. Tout pour enricher le sang, pour les personnes pâles, la faiblesse chez les femmes, les maux de tête et des nerfs.

PACIFIQUE CANADIEN MANITOBA VS. ETATS-UNIS. Un pays ayant d'aussi bons terrains que le Manitoba ne devrait plus en avoir à céder.

LES Teintures Diamond Produisent toutes les Nouvelles Nuances. Une riche et multicolore variété de couleurs fashionables pour vêtements d'automne et d'hiver.

COOK'S GOTTON ROOT COMPOUND. Est employé avec succès tous les mois par au-delà de 10,000 femmes.

ETES-VOUS SOURD?? Tous les cas de SURDITE ou d'OREILLE DURE se guérissent maintenant par notre nouvelle invention.

STAR CLOTHING HALL. Encore Occupés! Oui, nous sommes toujours occupés. Ne nous en demandez pas la raison.

STAR CLOTHING HALL. ENSEIGNE DE L'ETOILE. J. ROSENBLUM & Co. 99 rue Wellington, SHERBROOKE, P. Q.

Estimé tournis pour toutes sortes d'impressions avec célérité.

J. ROSENBLUM & Co. 99 rue Wellington, SHERBROOKE, P. Q. Estimé tournis pour toutes sortes d'impressions avec célérité.